
Revue des sciences de l'eau

Persistance des entérovirus dans les eaux usées à Yopougon, Côte d'Ivoire

Julien Momou Kouassi, Chantal Akoua-Koffi, Karim Sory Traore, Valéry Adjogoua Edgard, Leontine Tieoulou, Géraud Boni Juste, Paul Koffi Signo, Sosthène Akre Djako, Françoise Guidy, Fanta Traore, Pascal Valentin Houenou et Mireille Dosso

Volume 24, numéro 4, 2011

URI : id.erudit.org/iderudit/1007624ar
<https://doi.org/10.7202/1007624ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Université du Québec - INRS-Eau, Terre et Environnement (INRS-ETE)

ISSN 0992-7158 (imprimé)
1718-8598 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer cet article

Kouassi, J., Akoua-Koffi, C., Traore, K., Edgard, V., Tieoulou, L., Boni Juste, G., Signo, P., Djako, S., Guidy, F., Traore, F., Houenou, P. & Dosso, M. (2011). Persistance des entérovirus dans les eaux usées à Yopougon, Côte d'Ivoire. *Revue des sciences de l'eau*, 24(4), 343–353. <https://doi.org/10.7202/1007624ar>

Résumé de l'article

Plusieurs facteurs environnementaux contribuent au maintien de l'infectivité des entérovirus hors de l'organisme dans divers milieux hydriques pendant parfois de longues périodes. Cette étude effectuée in situ avait pour but : (i) d'isoler les entérovirus des eaux usées urbaines et lagunaires sur quatre lignées cellulaires, (ii) de suivre la distribution et la persistance de ces virus sous l'influence des facteurs environnementaux abiotiques. Les échantillons d'eaux usées ont été collectés à neuf points de prélèvement le long d'un canal dont l'écoulement débouche sur une lagune tropicale à Yopougon. Les entérovirus ont été concentrés par l'utilisation de DextranT40 et du Polyéthylène glycol 6000 selon des recommandations de l'OMS. Les mesures du pH, de la température, de la conductivité et de la salinité ont été effectuées sur site. La détermination des sulfates (SO₄²⁻) a été réalisée conformément à la HACH METHOD 8051. Parmi les échantillons d'eaux usées brutes (n = 45) et lagunaire (n = 21), 68,9 % et 52,4 % respectivement se sont révélés positifs à l'isolement viral. La présence des entérovirus a été confirmée par RT-PCR dans 57,8 % et 42,8 % des échantillons d'eaux usées brutes et lagunaires. Nous avons observé pour des pluviométries de 0,4 mm et de 252,9 mm que des échantillons étaient positifs respectivement dans 44,4 % et 60,9 % des cas. Par ailleurs, les entérovirus infectieux ont été détectés en milieu lagunaire pour une gamme de températures oscillant de 26 °C à 30 °C. Ces valeurs se situent au-dessus du seuil de 22 °C où leur survie serait affectée dans les estuaires. Cette étude semble démontrer que la valeur maximale du pH (pH Max = 9,57) et de la salinité (salinité Max = 10,7) couplée à d'autres facteurs environnementaux ne favoriserait pas la persistance des entérovirus. Les interactions entre ces eaux et les populations le long du canal et en aval exposent celles-ci à des risques sanitaires multiples.

Tous droits réservés © Revue des sciences de l'eau, 2011
Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter en ligne. [<https://apropos.erudit.org/fr/usagers/politique-dutilisation/>]



Cet article est diffusé et préservé par Érudit.

Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche. www.erudit.org

PERSISTANCE DES ENTÉROVIRUS DANS LES EAUX USÉES À YOPOUGON, CÔTE D'IVOIRE

Persistence of wastewater enteroviruses in Yopougon Ivory Coast

JULIEN MOMOU KOUASSI^{*1,2}, CHANTAL AKOUA-KOFFL¹, KARIM SORY TRAORE², VALÉRY ADJOGOUA EDGARD¹, LE-
ONTINE TIEOULOU¹, GÉRAUD BONI JUSTE⁴, PAUL KOFFI SIGNO¹, SOSTHÈNE AKRE DJAKO¹, FRANCOISE GUIDY¹, FANTA
TRAORE¹, PASCAL VALENTIN HOUENOU² ET MIREILLE DOSSO³

¹Département des Virus Épidémiques, Unité des Virus du Système Nerveux, Institut Pasteur de Côte d'Ivoire,
BP 490 Abidjan 01

²UFR Sciences et Gestion de l'Environnement, Université d'Abobo Adjamé, Laboratoire des Sciences de l'Environnement,
B.P. 801, Abidjan 02, Côte d'Ivoire

³Département Bactériologie Virologie, Institut Pasteur de Côte d'Ivoire, BP V 153, Abidjan 01, Côte d'Ivoire. BP 490
Abidjan 01, Côte d'Ivoire

⁴Centre Ivoirien Anti-pollution (CIAPOL), BP V 153, Abidjan 01, Côte d'Ivoire

Reçu le 30 juin 2010, accepté le 8 avril 2011

RESUMÉ

Plusieurs facteurs environnementaux contribuent au maintien de l'infectivité des entérovirus hors de l'organisme dans divers milieux hydriques pendant parfois de longues périodes. Cette étude effectuée *in situ* avait pour but : (i) d'isoler les entérovirus des eaux usées urbaines et lagunaires sur quatre lignées cellulaires, (ii) de suivre la distribution et la persistance de ces virus sous l'influence des facteurs environnementaux abiotiques. Les échantillons d'eaux usées ont été collectés à neuf points de prélèvement le long d'un canal dont l'écoulement débouche sur une lagune tropicale à Yopougon. Les entérovirus ont été concentrés par l'utilisation de DextranT40 et du Polyéthylène glycol 6000 selon des recommandations de l'OMS. Les mesures du pH,

de la température, de la conductivité et de la salinité ont été effectuées sur site. La détermination des sulfates (SO_4^{2-}) a été réalisée conformément à la HACH METHOD 8051.

Parmi les échantillons d'eaux usées brutes ($n = 45$) et lagunaire ($n = 21$), 68,9 % et 52,4 % respectivement se sont révélés positifs à l'isolement viral. La présence des entérovirus a été confirmée par RT-PCR dans 57,8 % et 42,8 % des échantillons d'eaux usées brutes et lagunaires. Nous avons observé pour des pluviométries de 0,4 mm et de 252,9 mm que des échantillons étaient positifs respectivement dans 44,4 % et 60,9 % des cas. Par ailleurs, les entérovirus infectieux ont été détectés en milieu lagunaire pour une gamme de températures oscillant de 26 °C à 30 °C. Ces valeurs se situent au-dessus du seuil de 22 °C où leur survie serait affectée dans les estuaires.

*Auteur pour correspondance :
Téléphone: (225) 23 50 02 10
Télécopieur : (225) 22 48 53 05
Courriel : momoujulien@yahoo.fr

Cette étude semble démontrer que la valeur maximale du pH (pH Max = 9,57) et de la salinité (salinité Max = 10,7) couplée à d'autres facteurs environnementaux ne favoriserait pas la persistance des entérovirus.

Les interactions entre ces eaux et les populations le long du canal et en aval exposent celles-ci à des risques sanitaires multiples.

Mots clés : *Eaux usées; Lagune Ebrié; Facteurs environnementaux; Entérovirus*

SUMMARY

Several environmental factors contribute to maintain infectivity of enteroviruses out of body in various hydrological media, sometimes for long periods. This *in situ* study aimed (i) to isolate these viruses from wastewater and a lagoon, in four cell lines, and (ii) to follow the distribution and persistence of these viruses under the influence of abiotic environmental factors. The wastewater samples were collected at nine sampling points along the channel, which flows into a tropical lagoon in Yopougon. Enteroviruses were concentrated by using Dextran T40 and polyethylen glycol 6000, according to WHO recommendations. Measurements of pH, temperature, conductivity and salinity were carried out on site. The determination of sulphates (SO_4^{2-}) was performed by HACH method 8051. Among the samples of raw wastewater (n = 45) and lagoon water (n = 21), 68.9% and 52.4%, respectively, were positive for viral isolation. The presence of enteroviruses was confirmed by RT-PCR in 57.8% and 42.8% of samples of raw wastewater and lagoon water. We observed that for rainfall of 0.4 mm and 252.9 mm, the number of positive samples collected was respectively 44.4% and 60.9%. Moreover, infectious enteroviruses were detected in the lagoon environment for temperatures ranging from 26°C to 30°C, above the threshold of 22°C where survival would be affected in estuaries. This study seems to demonstrate that the maximum value of pH (pH Max = 9.57) and salinity (salinity Max = 10.7) coupled with other environmental factors do not allow the persistence of enteroviruses.

Keywords: *Wastewater; Ebrié Lagoon; Environmental Factors; Enterovirus*

1. INTRODUCTION

En Côte d'Ivoire, quelques données épidémiologiques laissent présager une implication possible du milieu lagunaire et

de ses variations hydroclimatiques dans le maintien endémique de certaines maladies. En effet, selon DOSSO *et al.* (1983), depuis 1970, les *Vibrionaceae* sont principalement mis en cause dans les épidémies qui affectent les populations riveraines de la lagune Ebrié. L'implication possible des variations hydroclimatiques sur la survenue ou non des cas cliniques associés aux entérovirus est largement documentée (JEAN *et al.*, 2006; SEDMAK *et al.*, 2003; TSAI *et al.*, 1993).

À Abidjan-Côte d'Ivoire, la présence des entérovirus dans l'environnement avait déjà été décrite par GERSHY-DAMET *et al.* (1987) et par BINI *et al.* (2006). Leurs domaines pathologiques sont très étendus car ils sont capables de provoquer des lésions du système nerveux, du tractus gastro-intestinal, des appareils respiratoires, des muscles, de la peau et des yeux. La poliomyélite et la méningite sont les maladies les plus graves causées par les entérovirus. Ces virus sont également incriminés dans la myalgie, l'arthrite, dans les maladies cardiaques chroniques, le syndrome de Guillain Barré, la conjonctivite hémorragique et le diabète de type I (SANTÉ CANADA, 2004).

Le portage des entérovirus dans les eaux usées permet de recueillir des informations sur les infections liées à ces virus dans les populations humaines et d'établir le risque d'infection que représentent les entérovirus des eaux usées sur ces populations.

Cette étude a été réalisée à partir d'échantillons d'eaux usées collectés à différents sites de prélèvement le long d'un canal dont l'écoulement débouche sur une lagune tropicale à Yopougon. Elle avait pour but d'isoler les entérovirus des eaux usées urbaines et lagunaires et de suivre *in situ* l'influence des variations hydroclimatiques ainsi que celle d'autres variables abiotiques (pH, salinité, conductivité, sulfate) sur la distribution, le transport, la survie et la persistance de ces virus dans l'environnement.

2. MATÉRIEL ET METHODES

2.1 Cadre de l'étude

La commune de Yopougon a une superficie d'environ 85 km² et s'étend sur 14 800 hectares. Les données de l'Institut National de la Statistique (Recensement général de la population et de l'habitat, 1998) indiquaient une population de 688 235 habitants. Sa population a été estimée en 2008 à 1 114 940 habitants.

La zone de l'étude s'étendait du nord de la commune à partir de la zone industrielle jusqu'au sud à la berge de la lagune Ebrié près de la centrale thermique d'Azito (Figure 1).



Source: Enquêtes Julien K. MOMOU; 2010

Figure 1. Répartition des sites d'échantillonnage le long d'un canal unitaire dont l'écoulement débouche sur une lagune tropicale à Yopougon.
Distribution of the sampling sites along the channel which flows into a tropical lagoon in Yopougon.

La population en aval de la zone d'étude à Azito était estimée en 2008 à 2 395 habitants.

2.2 Échantillonnage

Un échantillonnage aléatoire simple a été effectué sur site (MAUL, 1991). Un volume d'environ 2 litres d'eau usée brute ou lagunaire a été prélevé au fond, près des sédiments, à l'aide d'un récipient en plastique de 2,5 litres relié à une corde.

Ce volume était réparti juste après la collecte comme suit : 1 litre d'eau usée pour analyse virologique aliquoté dans un flacon stérile en verre pyrex. Les échantillons ont été maintenus à +4 °C pendant 48 heures si le traitement n'était pas immédiat (LIEW et GERBA, 1980; WHO, 2003).

Le deuxième litre d'eau usée était destiné aux analyses hydrochimiques. Les échantillonnages s'étaient déroulés en trois séries. Les deux premières séries ont été effectuées dans le sens amont-aval. La première série de prélèvements s'était

étendue du 15/09/08 au 19/10/08 pour $n = 18$ échantillons de 2 litres chacun alors que la deuxième série de prélèvements du 21/10/08 au 04/12/08 pour $n = 23$. La troisième série a été effectuée à des points critiques. Cette dernière série de prélèvements s'était étendue du 08/12/08 au 25/12/08 pour $n = 21$. Les collectes des échantillons pour analyses virologiques ont été poursuivies jusqu'au 5/01/09. Ainsi, aux 21 échantillons collectés lors de cette série, quatre autres ont été ajoutés, prélevés uniquement pour les analyses virologiques le 5/01/09, soit un total de $n = 25$ échantillons collectés à la troisième série de prélèvement.

Dans l'ensemble, 128 échantillons d'eaux usées d'un litre chacun ont été prélevés durant la période s'étendant du 15/09/08 au 05/01/09 dont 88 échantillons d'eaux usées brutes et 40 échantillons lagunaires.

2.3 Caractérisation physicochimique des eaux usées brutes et lagunaires

Les mesures du pH, de la température, de la conductivité et de la salinité ont été effectuées sur site à l'aide d'un multiparamètre HACH Sens Ion5 à sonde multiple et à l'aide d'un multiparamètre de marque Orion 4 Star pH ISE portable.

La concentration de sulfate d'un échantillon d'eau usée a été déterminée à partir d'un prélèvement de 25 mL effectué sur le deuxième litre d'eaux usées destiné aux analyses hydrochimiques. À cet effet, nous avons utilisé un spectromètre portable : Datalogging Spectrophotometer HAH DR/2010. La méthode était la « SulfaVer 4 Method » (powder pillow ou AccuVac Ampul) Method 8051 validée par USEPA pour être appliquée aux analyses des eaux usées.

2.4 Isolement viral

Les entérovirus contenus dans les échantillons d'eaux usées ont été concentrés sélectivement par l'utilisation de Dextran T40 et de Polyéthylène glycol 6000 (PEG 6000) selon la méthode de séparation en deux phases recommandée par l'OMS et d'après le principe de la précipitation des virus (LEWIS et METCALF, 1988; WHO 2003). Ainsi, 66 concentrats de 500 μL , extraits après clarification et concentration de 66 échantillons de 500 mL d'eaux usées ont été inoculés sur quatre lignées de cellules en boîtes de 25 cm^2 : L20B, BgM, Hep2C, RD (Passage 0 ou P_0). Les boîtes ont été incubées à 36 °C puis observées au microscope optique inversé pendant cinq jours à la recherche d'effets cytopathiques (ECP) caractéristiques des entérovirus. Un passage (Passage 1 ou PI) a été effectué systématiquement sur la même lignée de cellules si l'échantillon ne provoquait pas d'ECP en P_0 pendant cinq jours (J5). En effet, en absence d'ECP à J5 en P_0 , les

cellules potentiellement infectées par les virus ont été lysées par congélation puis décongélation et agitation. La suspension de cellules (500 μL) obtenue après répétition de cette opération trois fois de suite a été inoculée sur la lignée de cellules correspondante. Par ailleurs, les suspensions de culture en cas d'ECP ont été réinoculées sur lignées L20B en cas de positivité sur les lignées autres que les L20B (recherche de poliovirus) et sur BGM si les cultures étaient positives sur les autres lignées autres que les BGM (confirmation de la présence d'entérovirus) (HOVIT et STENVIK, 1994; WHO, 2004).

La confirmation des résultats présomptifs d'isolements viraux a été effectuée par typage moléculaire des souches après extraction et amplification du génome viral par RT-PCR à partir d'amorces non dégénérées Pan-Entérovirus (EV) (5' ACACGGACACCCAAAGTAGTCGGTTCC-3' et 5'-TCCGGCCCCTGAATGCGGCTAATCC-3') et d'amorces dégénérées Pan-Poliavirus (PV) (5'-TTTAAIGCRTGICCRTRTT-3' et 5'-CITAITCIMGITTYGAYATG-3'). Les amorces spécifiques ont été sélectionnées pour typage des Poliovirus détectés par RT-PCR; ce sont : PV-Serotype 1 (-ATCATICTYTCIARCAYTG-3' et 5'-TGCGIGAYACIACICAYAT-3'), PV-Serotype 2 (-AYICCYTCIACIRCICCYTC-3' et 5'-TGCGIGAYACIACICAYAT-3'), PV-Serotype 3 (5'-CCIAIYTGITCRTCRTTIGYRTC-3' et 5'-AAYCCITCIRTITTYTAYAC-3'). Les produits d'amplification ont été visualisés par transillumination UV après électrophorèse sur gel de polyacrylamide à 30 % imprégné de bromure d'éthidium (WHO, 2004; YANG *et al.*, 1991).

2.5 Estimation de la concentration des entérovirus

La concentration virale a été évaluée en prenant pour référence la dose capable de provoquer une réponse positive (ECP) avec une probabilité de 0,50 prédéterminée. L'unité de mesure de la concentration virale étant par définition la dose cytopathogène à 50 % (DCP 50).

Elle a été calculée selon la méthode décrite par MAUL (1991) sur la base du titrage des suspensions virales par séroneutralisation en microplaque de culture de 96 puits sur lignées RD en application de la formule de Kärber : $\log DI_{50} = L - d(S-0,5)$. Cette méthode s'appuie sur des hypothèses plus faibles, à savoir des fréquences empiriques extrêmes atteignant respectivement 0 % et 100 % de réponses positives, et une courbe d'efficacité possédant un centre de symétrie au point recherché. Le Titre obtenu, $T = 10 - (\log DI_{50}) DI_{50} \cdot 50 \mu\text{L}^{-1}$ de suspension virale a été rapporté à 500 mL et exprimé en UFP $\cdot 500 \text{ mL}^{-1}$ (MAUL, 1991; WHO, 2004).

2.6 Analyse statistique

Pour l'analyse des données, le logiciel SPSS 13.0 pour Windows a été utilisé et le test Chi carré (χ^2) a servi aux différentes comparaisons statistiques. En effet, à des pluviométries différentes, deux proportions d'échantillons positifs ont été comparées. Trois autres proportions d'échantillons positifs à des conductivités différentes ont été comparées au seuil alpha 0,05. Les tests de validité étaient respectés, c'est-à-dire tous les effectifs théoriques ($C_i, j \geq 5$).

3. RÉSULTATS ET DISCUSSION

3.1 Isolement viral

La méthode de concentration des entérovirus suggérée par l'OMS (guidelines for environmental surveillance of poliovirus circulation) est adaptée uniquement aux eaux usées (LEWIS et METCALF, 1988; SCHWARTZBROD, 1991; WHO, 2003). Par contre, pour les estuaires ou les eaux lagunaires, d'autres méthodes telles que l'ultrafiltration (i.e. F60S; Fresevirus) ont donné de bons résultats (APHA, 1998). Dans cette étude, les échantillons de deux sites lagunaires G et H fortement pollués par les eaux usées urbaines ont présenté les caractéristiques d'eaux usées avec des teneurs élevées en matières organiques et matières en suspension. L'utilisation d'un dispositif d'ultrafiltration pour la concentration des virus des échantillons collectés présenterait l'inconvénient d'entraîner le colmatage des pores par les matières organiques. En outre, ces méthodes d'ultrafiltration sont connues pour être lentes (~3 heures pour 100 litres pour une eau traitée de bonne qualité).

Dans le but d'augmenter la sensibilité et de recouvrer un grand nombre de ces virus, l'isolement viral a été effectué sur un grand nombre de lignées cellulaires (RD, Hep2C, L20B, BGM) (GRABOW *et al.*, 1999).

Dans l'ensemble, parmi les échantillons d'eaux usées brutes ($n = 45$) et lagunaires ($n = 21$), 68,9 % et 52,4 % respectivement se sont révélés positifs à l'isolement viral. La présence des entérovirus a été confirmée par RT-PCR respectivement dans 57,8 % et 42,8 % des échantillons d'eaux usées brutes et lagunaires. Sur l'ensemble des virus détectés ($n = 42$), les analyses effectuées par culture et RT-PCR ont permis de détecter 94,3 % d'entérovirus non polio (ENPV) et 5,7 % de Polio serotype 2.

Une étude menée par MUELLER *et al.* (2009) en Argentine en suivant les recommandations de l'OMS avait donné des proportions d'échantillons positifs aux entérovirus dans les eaux usées respectivement de 96 % à Rio Cuarto, de 99 %

à Cordoba et de 86 % à Villa Maria et à San Francisco. Ces prévalences sont largement au-dessus de celles obtenues dans notre étude. Cette étude de MUELLER avait révélé également que 42,5 % d'échantillons étaient positifs aux ENPV. En Afrique du Sud, GRABOW *et al.* (1999) ont rapporté un taux de 42,5 % d'ENPV.

À Abidjan «Côte d'Ivoire», l'étude effectuée par GERSHY-DAMET (1987) avait donné une proportion d'entérovirus sensiblement égale à la nôtre. Ce dernier, après avoir utilisé l'isolement viral, la technique Elisa et l'immunofluorescence avait détecté les entérovirus à un taux de 56,7 % (93/164).

Nous avons observé que la proportion des entérovirus dans le cas de cette étude augmentait dans le sens amont aval jusqu'au site F. En milieu lagunaire, la proportion était plus élevée au site G situé près du site F qu'au site H plus éloigné (Figure 2). Les eaux usées en se versant dans la lagune dilueraient la concentration de ces virus, d'où la réduction de la proportion des entérovirus en lagune.

3.2 Influence in situ de quelques facteurs environnementaux abiotiques sur la distribution et la persistance des entérovirus

3.2.1 Pluviométrie

L'étendue de la contamination fécale des virus entéropathogènes dans les eaux côtières peut varier saisonnièrement avec la température et la pluviométrie. Le climat peut influencer sur la distribution et la survie de certains virus. GREEN et LEWIS (1999) ont isolé un plus grand nombre d'entérovirus infectieux des eaux usées non traitées et des effluents durant les mois pluvieux. Par ailleurs, plusieurs études ont mentionné que les entérovirus étaient présents plus fréquemment à basse température et survivaient pendant une plus longue période dans les environnements naturels (LIPP *et al.*, 2001, 2002).

Les résultats obtenus dans la présente étude semblent appuyer les conclusions de GREEN et LEWIS (1999). En effet, lors de la première série de prélèvements pour une pluviométrie de 0,4 mm, 8/18 (44,4 %) échantillons collectés d'eaux usées étaient positifs aux entérovirus, alors qu'à la deuxième série de prélèvements pour 252,9 mm, 14/23 (60,9 %) échantillons collectés étaient positifs. La différence entre ces proportions provenant des deux séries de prélèvements était statistiquement significative (Chi-carré = 1,1 $\geq 1,07$; $p = 0,30 > 0,05$) (Figure 3).

La contamination virale était plus importante juste après une forte pluviométrie. Ce fait est illustré par la courbe d'évolution des entérovirus du 15/09/08 au 04/12/08 obtenue à partir des prélèvements effectués dans les eaux usées brutes et lagunaires dans le sens amont aval (Figure 3).

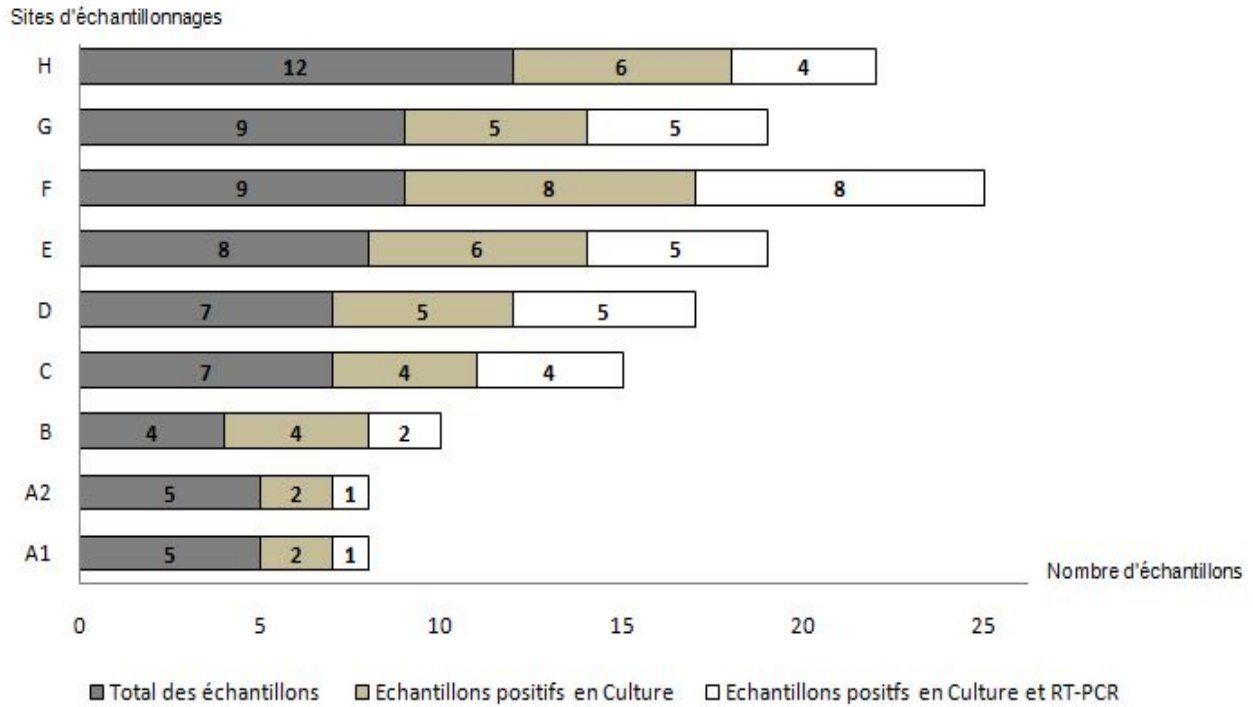


Figure 2. Répartition des entérovirus par sites de prélèvements.
Enterovirus distribution at the different sampling sites.

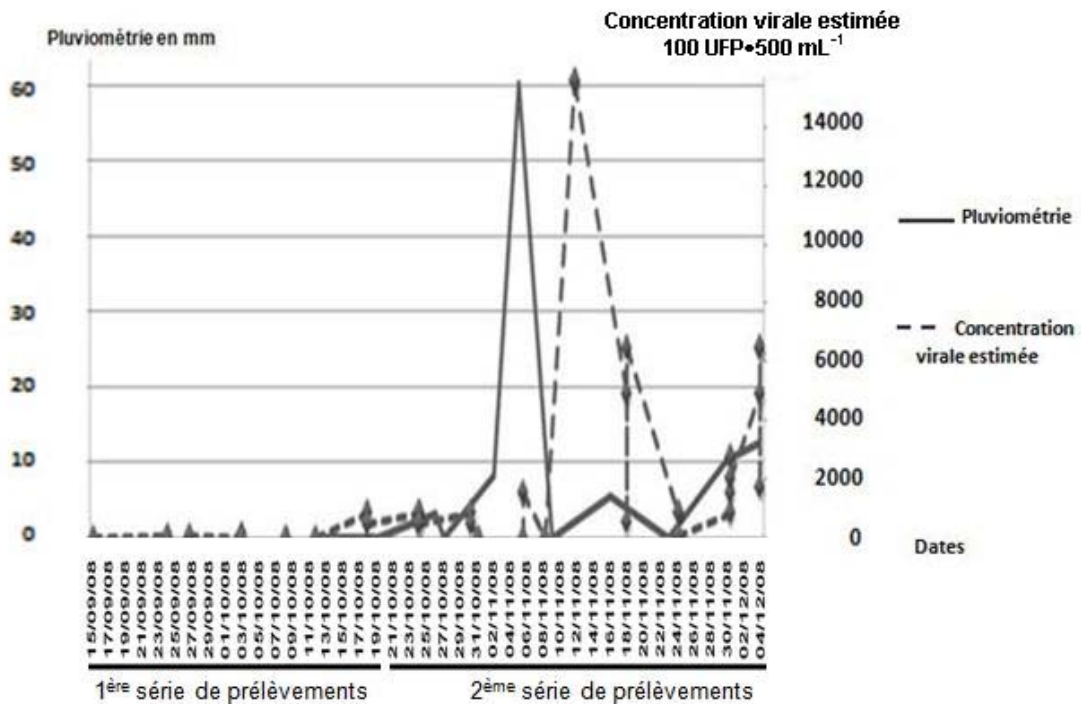


Figure 3. Évolution de la concentration virale estimée des entérovirus dans le sens amont aval en fonction de la pluviométrie lors des deux premières séries de prélèvements.
Evolution of the estimated virus concentration of enteroviruses in the upstream to downstream direction, depending on rainfall during the first and second rounds of sampling.

Certains auteurs ont aussi mentionné la grande probabilité de détecter les entérovirus dans les eaux côtières après les événements pluvieux (GREEN et LEWIS, 1999; SEDMAK *et al.*, 2003; TSAI *et al.*, 1993).

3.2.2 Température, pH, Salinité, Conductivité, Sulfate

Dans l'ensemble, les résultats de cette étude semblent démontrer que les valeurs maximales des variables (Température Max, pH Max, Salinité Max) ne favoriseraient pas la présence des entérovirus ou seraient à l'origine de la réduction constatée de la concentration virale dans ces eaux (Tableau 1). Cependant, nous n'avons pas pu donner de conclusion définitive à ce sujet au regard du tableau 1 puisque plusieurs facteurs peuvent affecter la proportion d'échantillons positifs sur un site donné.

Par ailleurs, le faible nombre de prélèvements sur chacun des sites diminue la capacité d'analyse de l'influence conjointe des facteurs abiotiques (SKRABER, 2003).

3.2.2.1 Température et pH

À faibles températures comme ce fut le cas du site B (27,2 °C) et du site D (27,1 °C), nous avons obtenu un taux plus élevé de positivité par rapport au site G (28,9 °C) (Figure 4a). Selon WETZ *et al.* (2004), les fortes températures peuvent endommager les capsides virales ou les acides nucléiques, lesquels peuvent empêcher l'adsorption du virus. Dans la présente étude, les entérovirus infectieux étaient présents pour des températures qui oscillaient entre 26 °C et 30 °C. LIPP *et al.* (2001) par contre avaient détecté les entérovirus d'un estuaire au sud de la Floride seulement quand la température était au-dessous de 23 °C. Selon WETZ, dans les études *in*

Tableau 1 : Variation des échantillons positifs en fonction des paramètres environnementaux
Table 1: Variation of positive samples as a function of environmental parameters

	Température (°C)		pH		Salinité (‰)	
	Max	Min	Max	Min	Max	Min
	30	26	9,57	7,1	10,7	2,6
Nombre d'échantillons	2	1	1	1	2	2
Nombre d'échantillons positifs	0	1/1	1/1	1/1	1/2 (50%)	2/2(100 %)
Concentrations virales estimées (100 UFP•500 mL ⁻¹)	0	87,2	647	1550	1550	490 et 87, 2
Sites d'échantillonnage	G	A1	C	A2	H	H

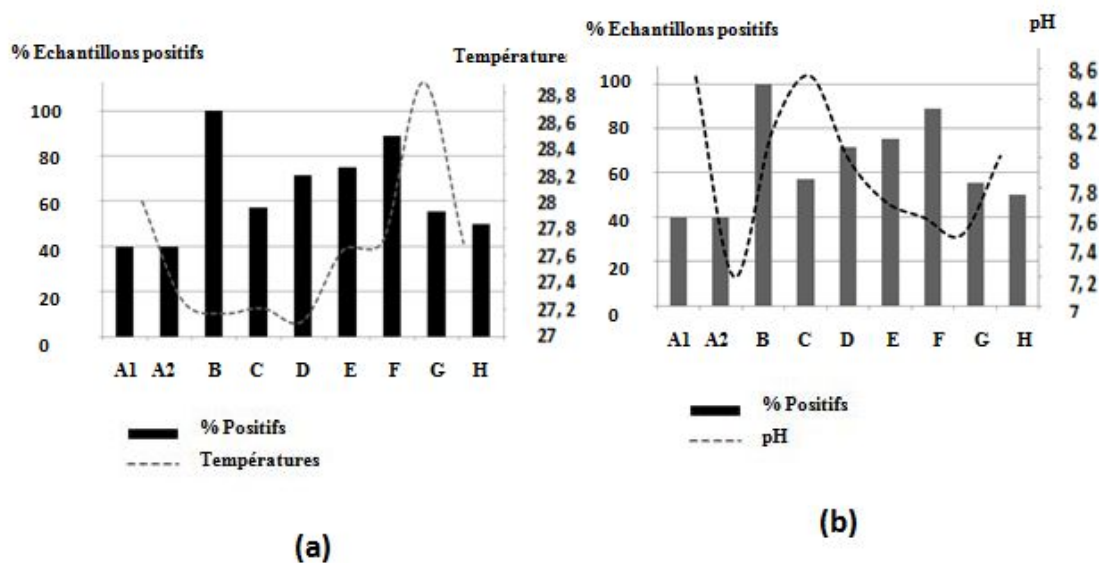


Figure 4ab. Variation de la moyenne des pH et de la température par sites en fonction des échantillons positifs.
Variation of the average pH and temperature at different sites as a function of the positive samples.

vitro, la survie du poliovirus était améliorée et la détection était observée à 22 °C dans les estuaires comparés à 30 °C dans l'eau de mer. Cette faible variabilité de la température (+4 °C) observée pourrait expliquer leur impact limité sur la contamination virale dans le contexte de Yopougon.

Par ailleurs, nous avons remarqué qu'au site C, le pH alcalin basique (pH = 8,6) tend à réduire le taux de positivité (Figure 4b). Les effets indirects du pH sur la survie du virus pourraient être à l'origine de cette réduction (FUJIOKA et ACKERMANN, 1975). En effet, DENE *et al.* (1981) avaient démontré que les interactions du poliovirus avec les montmorillonites révélait que l'extension de charges négatives sur le poliovirus à pH élevé n'était pas favorable à l'adsorption par les charges négatives à la surface (particules de sol).

3.2.2.2 Salinité

Le résultat obtenu au tableau 1, malgré le nombre faible de prélèvements sur chacun des sites, semble appuyer les résultats qui ont été obtenus lors d'études antérieures. Ces résultats ont démontré que les salinités faibles tendaient à améliorer de manière générale la persistance des virus, ce qui n'était pas le cas pour les fortes salinités (SALO et CLIVER, 1976). Mais la complexité du milieu naturel ne permet pas de prévoir le comportement viral à partir des seules valeurs de pH et de la salinité (SKRABER, 2003). Ainsi, à pH constant, malgré une forte variation de la salinité du milieu (entre 1 et 40 g•L⁻¹), LABELLE et GERBA (1979) n'ont pas observé d'évolution du pourcentage d'adsorption du poliovirus 1 (> 99 %) sur des sédiments marins naturels.

D'autres résultats obtenus dans la présente étude semblent également appuyer les conclusions obtenues par ces études (SALO et CLIVER, 1976). En effet, parmi les échantillons d'eaux lagunaires prélevés dans cette étude (n = 20), nous avons obtenu *in situ*, pour des salinités variant de 5,9 ‰ à 6,9 ‰ au sites G et H, 5/8 (62,7 %) et 4/12 (33,33 %) échantillons positifs. L'élévation de la salinité (+ 1 ‰) semblait affecter le taux de positivité.

Une étude *in vitro* réalisée par GANTZER *et al.* (1998) avait démontré que pour une salinité de 14 ‰, 24 ‰ et 33 ‰, il n'y avait pas de différences statistiquement significatives dans le temps de survie du poliovirus. Les résultats de cette étude *in situ* ont indiqué que les entérovirus étaient présents pour une salinité oscillant de 2,6 ‰ à 10,7 ‰ et que la concentration virale semblait plus faible à salinité élevée.

3.2.2.3 Conductivité et Sulfate

Une étude réalisée par SOBSEY *et al.* (1975) a démontré que la concentration de sel dissous en présence de solide en suspension joue un rôle dans l'adsorption du poliovirus de type 1 et de l'échovirus de type 7. Les résultats de leurs expériences révélait que les entérovirus s'adsorbaient à

plusieurs solides en suspension en présence de concentrations élevées de sels dissous (conductivité), mais pas en l'absence de sels dissous (SOBSEY *et al.*, 1975).

Les résultats obtenus semblent appuyer les conclusions de SOBSEY *et al.* (1975). En effet, nous avons obtenu 6/8 (75 %) échantillons positifs pour une conductivité variant de 15 480 µS•cm⁻¹ à 17 868 µS•cm⁻¹, 13/23 (56,5 %) échantillons positifs pour une conductivité de 3 368 µS•cm⁻¹ et 5/18 (27,8 %) échantillons positifs pour une conductivité de 2 253 µS•cm⁻¹. Les différences entre ces proportions provenant des trois séries de prélèvements sont presque statistiquement significatives (Chi-carré (2ddl) = 5,93-5,99 p = 0,05).

Dans la plupart des lagunes, il est reconnu que la communauté bactérienne anaérobie est dominée par les bactéries réductrices de sulfates qui peuvent transformer 50 % de matériel organique (JORGENSEN, 1983).

La figure 5 semble montrer que la réduction constatée du sulfate, particulièrement au site lagunaire G, due probablement à l'activité réductrice de la communauté bactérienne naturelle (*Desulfovibrio*, etc.) aurait une incidence sur la concentration virale. Lors de ce processus catalytique de réduction du sulfate, il y aurait une production accrue d'hydrogène sulfureux qui s'accumulerait dans l'environnement anoxique sous la forme de pyrite (JORGENSEN, 1983). Ce processus a-t-il vraiment un lien avec l'abattement observé des entérovirus? L'activité enzymatique antivirale de la communauté bactérienne naturelle pourrait être mise en cause dans la réduction constatée de la concentration virale puisque de nombreuses études l'ont confirmé (BITTON, 1980; FUJIOKA et ACKERMANN, 1975). De même, des études menées dans les eaux naturelles avaient révélé qu'en dehors de la température, des UV et de l'adsorption aux solides en suspension, la persistance virale pouvait être fortement en relation avec la prédation par les flagellés, les protéases extracellulaires, les nucléases et autres enzymes (NOBLE et FUHRMAN 1997,1999; SUTTLE et CHEN, 1992).

4. CONCLUSION

Cette étude a révélé que la prévalence des entérovirus, tant dans les eaux usées brutes que lagunaires, était très élevée et qu'il existait une forte contamination virale du milieu lagunaire en provenance des eaux usées brutes urbaines. En ce qui concerne l'influence des facteurs environnementaux sur la concentration des entérovirus, les résultats de l'étude ont confirmé ceux des

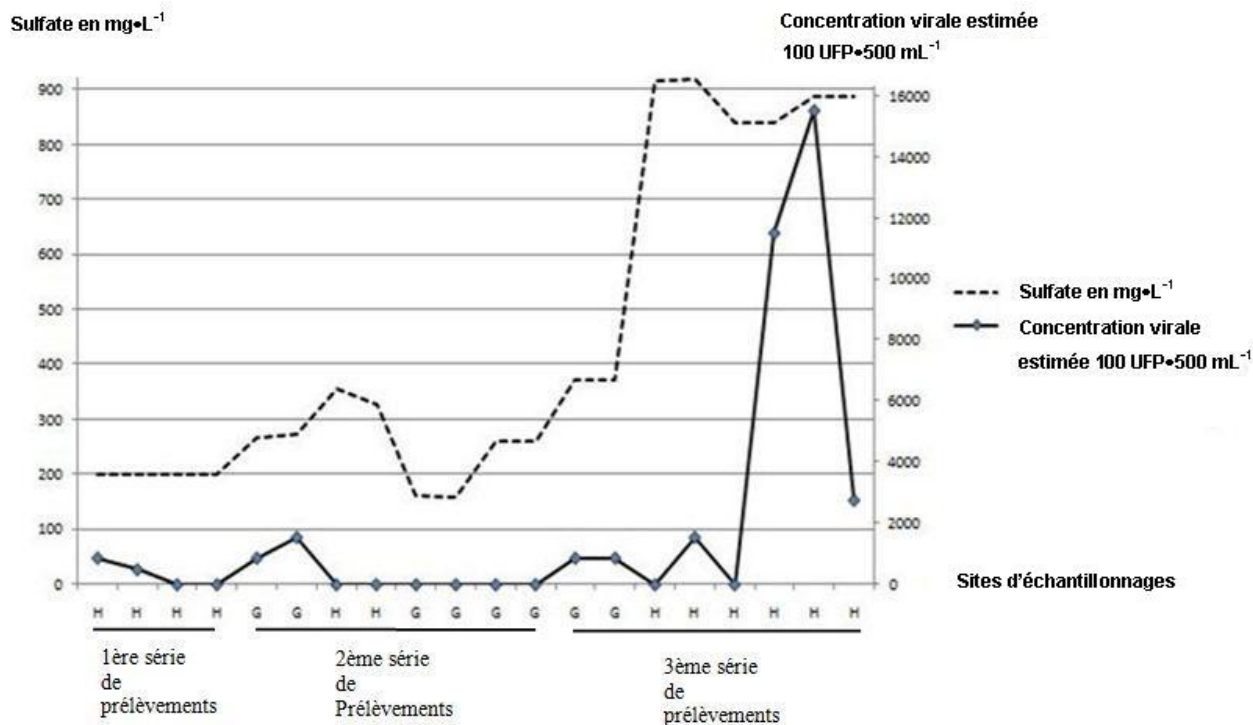


Figure 5. Variation de la teneur en sulfate en fonction de la concentration virale estimée dans les eaux lagunaires.
Variation of sulphate content as a function of the estimated virus concentration in the lagoon waters.

études antérieures sur le rôle joué par la température, le pH, la salinité et la conductivité sur la survie et la persistance de ces virus dans l'environnement.

La persistance des entérovirus favorisée par l'action conjuguée des facteurs abiotiques générés par les eaux usées urbaines, dont l'écoulement débouche sur la lagune Ebrié, souligne la nécessité d'améliorer la qualité de ces eaux par un traitement adéquat. Les risques d'exposition aux entérovirus des populations qui vivent à proximité et le long du canal et de ceux du village Ebrié Azito qui tirent l'essentiel de leurs revenus des activités de pêche sont importants.

REMERCIEMENTS

Nous tenons à adresser nos sincères remerciements à la Direction Générale de la SODEXAM pour les données pluviométriques fournies, à monsieur BOUHO, responsable du laboratoire de chimie au CIAPOL, pour les analyses physico-chimiques et à la Direction de l'Institut Pasteur-Côte d'Ivoire - Département des Virus Epidémiques, pour l'appui technique et financier apportés.

RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES

- APHA (1998). *Standard methods for the examination of water and wastewater*. 20^e édition. American Public Health Association, Washington, DC.
- BINI J.C., E. EKAZA, T. GNAGNE, Y.M.A. BORGET, A. VEH, V.A. AKRAN, D.N.COULIBALY, H FAYE-KETTE, D.E.SESS, M.DOSSO (2006). Apport de la RT-PCR pour la détection des entérovirus dans les eaux usées à Abidjan (CÔTE D'IVOIRE). *Cah. Santé Pub.*, 5, 54-64.
- BITTON G. (1980). Adsorption of viruses to surfaces. Technological and ecological implications. Dans : *Adsorption of Microorganisms to surfaces*, BITTON et J.C. MARSHALL (éditeurs). John Wiley & Sons Inc., New-York, NY, États-Unis, 332 p.
- DENE H.T., R.S. MOORE et L.S. STURMAN (1981). Influence of pH and electrolyte composition on adsorption of poliovirus by soils and minerals. *Appl. Environ. Microbiol.*, 45, 976-984.

- DOSSO M., M. DUCHASSIN, A. LOMBARDO, M. KONE et V. EDOH (1983). Cas sporadiques ou début d'une nouvelle épidémie de choléra. *Bull. Soc. Path. Ex.*, 76, 121-125.
- FUJIOKA R.S. et W.W. ACKERMANN (1975). The inhibitory effects of $MgCl_2$ on the inactivation kinetics of poliovirus by urea. *Proc. Soc. Exp. Biol. Med.*, 148, 1063-1067.
- GANTZER C., E. DUBOIS, M.G. CRANCE, S. BILLAUDEL, H. KOPECKA, L. SCHWARTZBROD, M. POMMEPUY, F. LE GUYADER (1998). Devenir des virus entériques en mer et influence des facteurs environnementaux. *Oceanologica Acta*, 21, 998-992.
- GERSHY-DAMET G.M., A. LANUSSE et M. DOSSO (1987). Surveillance des entérovirus dans les eaux usées en Côte d'Ivoire. *Bull. Soc. Path. Ex.*, 80, 180-186.
- GRABOW W.O.K., L.K. BOTMA, C.J. DE VILLIERS, G.C. CLAY et B. ERASMUS (1999). Assessment of cell culture and polymerase chain reaction procedures for detection of polioviruses in wastewater. *Bull. World. Health. Organ.*, 77, 973-980.
- GREEN D.H. et G.D. LEWIS (1999). Comparative detection of enteric viruses in wastewaters, sediments and oysters by reverse transcription PCR and cell culture. *Water Res.*, 33, 1195-1200.
- HOVIT T. et M. STENVIK (1994). Selective isolation of poliovirus in recombinant murine cell line expressing the human poliovirus receptor gene. *J. Clin. Microbiol.*, 32, 1366-1368.
- JEANS J., H.R. GUO, S.H. CHEN, C.C. LIU, W.T. CHANG., Y.J. YANG et M.C. HUANG (2006). The association between rainfall rate and occurrence of an enterovirus epidemic due to a contaminated well. *J. Appl. Microbiol.*, 101, 1224-1231.
- JORGENSEN B.B. (1983). The microbial sulphur cycle. Dans : *Microbial Geochemistry*. W. KRUMBEIN (Éditeur), Blackwell Scientific Publications, Oxford, Grande-Bretagne, pp. 91-124.
- LABELLE L.R. et C.P. GERBA (1979). Influence of pH, salinity, and organic matter on the adsorption of enteric viruses to estuarine sediment. *Appl. Environ. Microbiol.*, 38, 93-101.
- LEWIS G.D. et T.G. METCALF (1988). Polyethylene glycol precipitation for recovery of pathogenic viruses, including hepatitis A virus and human rotavirus, from oyster, water, and sediment samples. *Appl. Environ. Microbiol.*, 54, 1983-1988.
- LIEW F.P. et C.P. GERBA (1980). Thermostabilization of enteroviruses by estuarine sediment. *Appl. Environ. Microbiol.*, 40, 305-308.
- LIPP E.K., J.L. JARRELL, D.W. GRIFFIN, J.K. LUKASI, Z.C. JACUKIEWI et J.B. ROSE (2002). Preliminary evidence for human fecal contamination in corals of the Florida Keys, USA. *Mar. Poll. Bull.*, 44, 666-670.
- LIPP E.K., R. KURZ, R. VINCENT, C. RODRIGUEZ-PALACIOS, S.R. FARRAH et J.B. ROSE (2001). The effects of seasonal variability and weather on microbial fecal pollution and enteric pathogens in a subtropical estuary. *Estuaries*, 24, 266-276.
- MAUL A. (1991). Aspects statistiques des méthodes de quantification en virologie., Dans : *Virologie des milieux hydriques*. SCHWARTZBROD L. (Éditeur), Virologie des milieux hydriques, Tec et Doc, Paris, pp. 143-173.
- MUELLER E.J., M. BESSAUD, Q.S. HUANG, L.C. MARTINEZ, P.A. BARRIL, M.V. MOREL, J. BALANANT, J. BOCACAO, J. HEWITT, B.D. GESSNER, F. DELPEYROUX et S.V. NATES (2009). Environmental poliovirus surveillance during oral poliovirus vaccine and inactivated poliovirus vaccine use in Cordoba Province, Argentina. *Appl. Environ. Microbiol.*, 75, 1395-1401.
- NOBLE R.T. et A.J. FUHRMAN (1999). Breakdown and microbial uptake of marine viruses and other lysis products. *Aquat. Microb. Ecol.*, 20, 1-11.
- NOBLE R.T. et A.J. FUHRMAN (1997). Virus decay and its causes in coastal waters. *Appl. Environ. Microbiol.*, 63, 77-83.
- SALO R.J. et D.O. CLIVER (1976). Effects of acid pH on the infectivity and physical integrity of enteroviruses. *Arch. Virol.*, 52, 269-282.
- SANTÉ CANADA (2004). *Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada; Document à l'appui des virus entériques*. Ottawa (Ontario), Canada, 27 p.
- SCHWARTZBROD L. (1991). Virus et milieux hydriques. Dans : *Virologie des milieux hydriques*. SCHWARTZBROD L. (Éditeur), Tech. et Doc., Paris, Chap.1, pp. 1-33.
- SKRABER S. (2003). *Intérêt des bactériophages en tant que témoin de contamination fécale et de présence de virus*

entériques pathogènes dans les eaux de la rivière Moselle.
Thèse de Doctorat, Univ. Henri Poincaré-Nancy1, France,
250 p.

SEDMAK G., D. BINA et J. MACDONALD (2003).
Assessment of an enterovirus sewage surveillance system
by comparison of clinical isolates and sewage isolates
from Milwaukee, Wisconsin. Collected August 1994 to
December 2002. *Appl. Environ. Microbiol.*, 69, 7181-7187.

SOBSEY. M.D., C. WALLIS et C. J. MELNICK (1975).
Studies on the survival and fate of enteroviruses in an
experimental model of a municipal solid waste landfill and
leachate. *Appl. Environ. Microbiol.*, 30, 565-574.

SUTTLE C.A. et F. CHEN (1992). Mechanisms and rates
of decay of marine viruses in seawater. *Appl. Environ.
Microbiol.*, 58, 3721-3729.

TSAI Y.L., D. M.SOBSEY, R.L. SANGERMANO et J.C.
PALMER (1993). Single method of concentrating
enteroviruses and hepatitis A virus from sewage and
ocean water for rapid detection by reverse transcriptase
polymerase chain reaction. *Appl. Environ. Microbiol.*, 59,
3488-3491.

WETZ J.J., K.E. LIPP, W.D. GRIFFIN, J.LUKASIK,
D.WAIT, D.M. SOBSEY, M.T. SCOTT, B.J. ROSE
(2004). Presence, infectivity, and stability of enteric viruses
in seawater: relationship to marine water quality in the
Florida Keys. *Mar. Pollut. Bull.*, 48, 698-704.

WHO (2003). *Guidelines for environmental surveillance of
poliovirus circulation. Vaccines and Biologicals.* WHO/
V&B/03.03 ORIGINAL ENGLISH (World Health
Organization), 19 p.

WHO (2004). *Polio laboratory manuel.* 4^e édition, (World
Health Organization), Genève, Suisse, 156 p.

YANG C.F., L. DE, B.P. HOLLOWAY, M.A. PALLANSCH
et O.M. KEW (1991). Detection and identification of
vaccine-related polioviruses by the polymerase chain
reaction. *Virus. Res.*, 20, 159-179.